

**Contact pour les écoles primaires :** Amt für Schule und Weiterbildung, Abt. Bildungsmanagement



**Theresa Reichel**

Tél. 02 51/492-28 86, Portable : 01 51/12 28 53 28  
Reichel@stadt-muenster.de



**Lian Chudziak**

Tél. 02 51/492-28 23, Portable : 01 76/14 95 00 71  
ChudziakL@stadt-muenster.de

**Contact pour les écoles secondaires :** Verbund Sozialtherapeutischer Einrichtungen NRW e.V. (VSE NRW e.V.)



**Fiona Hinz** (Quartier Nord, Nord-Est)

Tél. 01 78/4 70 58 24  
hinz.fallscout@vse-nrw.de



**Joanna Harmus** (Quartier Sud-Est)

Tél. 01 78/4 70 59 12  
harmus.fallscout@vse-nrw.de



**Ludgera Voß** (Stadtteil Sud-Est)

Tél. 01 78/4 70 58 19  
l.voss@vse-nrw.de



**Katharina Schöne** (Stadtteil Ouest)

Tél. 01 78/4 70 59 70  
schoene.fallscout@vse-nrw.de



**Jan Haberecht** (Quartier Sud-Ouest)

Tél. 01 78/4 70 58 18  
haberecht.fallscout@vse-nrw.de



**Philipp Naumann** (Quartier Sud-Ouest)

Tél. 01 76/14 70 57 41  
naumann.fallscout@vse-nrw.de

Impressum:

Herausgeber: Stadt Münster, Amt für Schule und Weiterbildung

Gestaltung: [www.elemente.ms](http://www.elemente.ms)

Text: [www.andrea-blome.de](http://www.andrea-blome.de), Übersetzungen: [www.sprachlos.ms.de](http://www.sprachlos.ms.de)

Druck: Stadt Münster, November 2023, 2000

STADT MÜNSTER

Amt für Schule und Weiterbildung  
Soutien concernant le  
thème de l'éducation



Des  
**Fallscouts**  
(conseillers d'éducation et  
d'orientation) pour les élèves  
immigré-e-s\*



Les « fallscouts » sont là pour les enfants et les jeunes immigrés ainsi que pour leurs familles.

Nous les accompagnons dans le domaine de l'éducation.

**Nous sommes là pour les familles. Nous les accompagnons, les conseillons et les soutenons.**

**Dans le quartier, à la maison et à l'école.**

- Nous aidons les parents à dialoguer avec l'école et sur des sujets relatifs à l'éducation.
- Nous vous conseillons, vous et vos enfants, sur la manière de réussir le parcours éducatif, où et comment continuer et qui peut vous aider.
- Nous sommes en contact avec de nombreux organismes de conseil et d'éducation, nous connaissons les offres de soutien continu et accompagnons par exemple les enfants dans les clubs de sport ou de musique.

Des entretiens avec les « fallscouts » peuvent être organisés individuellement – nous sommes flexibles en termes de temps et de lieu.

**Dans les cafés parents**

- Nous vous invitons à participer à des cafés parents dans votre quartier – dans des centres familiaux ou des centres pour les réfugiés – où nous vous informons sur des sujets liés à l'éducation et répondons à vos questions.

Il existe des « fallscouts » dans chaque quartier et ils se déplacent également dans chaque école lorsque cela est nécessaire.

**N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez l'aide d'un « fallscout ».**

**Nous sommes là pour les professionnels. Nous coopérons avec eux, les soutenons et les mettons en réseau.**

**Les « fallscouts » complètent les offres du travail social scolaire et du travail éducatif.**

- Nous soutenons l'échange entre les familles immigrées et l'école ou d'autres établissements d'enseignement ou institutions de conseil.
- Nous conseillons les professionnels dans le développement de concepts de soutien individuels et dans la coordination des offres.
- Nous accompagnons le travail interculturel des parents dans les écoles.
- Si nécessaire, nous participons aux entretiens avec les parents ou aux réunions parents-professeurs.

Nous coopérons avec les services de consultation et les acteurs de l'éducation dans le quartier et veillons ainsi à une bonne intégration des familles sur place. Si nécessaire, nous travaillons avec des interprètes ou des médiateurs linguistiques et culturels.

**Les « fallscouts » travaillent dans tous les types d'écoles et peuvent être sollicités par toutes les écoles.**